

Formularz osobowy dla pracowników sezonowych - prosimy dokładnie wypełnić

(Bewerbungsbogen für Saisonarbeitskräfte -bitte sorgfältig ausfüllen)

Imię i Nazwisko (Vorname & Nachname)

Ulica i Nr. (Straße & Hausnummer)

Kod pocztowy & Miejscowość (PLZ & Ort)

Telefon (Festnetztelefon)

Tel. Kom. (Handy)

E-mail (e-mail)

Data urodzenia (Geburtsdatum)

Zawód wykonywany w Polsce (Beruf in Polen)

Czy pan/pani ma dzieci? **tak** **nie**
(verheiratet:) (ja) (nein)

Okres, w którym chcesz podjąć pracę w gospodarce Państwa Alfken.
(Der Zeitraum in dem Sie auf Alfkens Hof arbeiten können)

_____._____.20_____ **do** (bis) _____._____.20_____

Jaką pracę chciałbyś/chciałabyś wykonywać? (Welche Tätigkeit möchten sie ausüben?)

- Zbiory szparagów (od początku kwietnia do końca czerwca) praca tylko**
(Spargelstechen ab Anfang April bis Ende Juni)
- Przygotowanie szparagów (od połowy kwietnia do końca czerwca) praca tylko**
(Spargelverarbeitung von Mitte April bis Ende Juni)
- Zbiory truskawek (od końca kwietnia do połowy sierpnia) praca**
(Erdbeerpflücken Ende April bis Mitte August)
- Zbiory malin (od końca maja do połowy sierpnia) praca tylko**
(Himbeerpflücken Ende Mai bis Mitte August)



Czy kiedykolwiek pracowałeś w Niemczech? (Haben Sie schon mal in Deutschland gearbeitet)

- nie** (nein) **tak, jako** (ja, als) _____

Mam doświadczenie w pracy sezonowej. (Ich habe Erfahrung mit Erntetätigkeiten)

- nie** (nein) **tak, jako** (ja, als) _____

Znajomość języków obcych: (Sprachkenntnisse)

Czy posiadasz umiejętności w pracach rolnych lub innych pracach naprawczych?

(handwerkliche/ landwirtschaftliche Kenntnisse)

Kontakt dostałem poprzez Pana/Panią _____

(Der Kontakt zu mir wurde über Herrn/Frau ... hergestellt)

My się znamy, bo:

(Wir kennen uns, weil:)

- jesteśmy zaprzyjaźnieni** (wir befreundet sind)
 jesteśmy rodziną (wir verwandt sind)
 mieszkamy w tej samej miejscowości (wohnen in einem Ort)
 lub (oder) _____

Prosimy o przesłanie formularza zgłoszeniowego do 30.01. na następujący adres:

(Bitte schicken sie den Bewerbungsbogen bis zum 30.01. an folgende Adresse:)

**Alfkens Hof
Gross Köhren 4
27243 Harpstedt
Niemcy/Deutschland**

Jeżeli masz pytanie, proszę skontaktuj się z nami zawsze podając swoje imię i nazwisko:

(Bei Fragen bitte unter Angabe des Vor- und Nachnamens unter:)

**info@alfkens-hof.de
Tel. 0049 4244 7592**

Ten formularz wolno kopiować i przekazać innym zainteresowanym

(Dieser Bewerbungsbogen darf kopiert und an interessierte Bewerber weitergegeben werden)